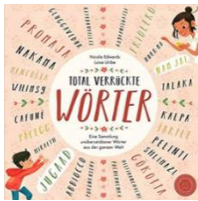




## Konzept für Bee-Bot und Blue-Bot

### Total verrückte Wörter



Das Buch „Total verrückte Wörter“ von Nicola Edwards und Luisa Uribe enthält eine Sammlung unübersetzbarer Wörter aus der ganzen Welt. Viele von Ihnen werden es aus der Kinder-Kultur-Kiste Grundschule kennen. Die Begriffe sind häufig eng mit der Lebensweise im jeweiligen Ursprungsland des Wortes verbunden. Andererseits beschreiben die Wörter manchmal Gefühle, Dinge oder Situationen, die uns sehr vertraut vorkommen, wenn wir die Erklärung lesen. Das Buch beinhaltet wunderbare Beispiele dafür, wie schön Sprache ist und wie kreativ eingesetzt werden kann.

Für eine Blue-Bot-Aktion mit den Wörtern des Buches gehen Sie wie folgt vor:

<p>Das Schimmern des letzten Lichts auf einem Fluss bei Sonnenuntergang.</p> 	<p><b>Poronkusema</b> -finnisch-</p>	<p>Heißes Essen im Mund hin- und herjonglieren, damit es abkühlt und man es runterschlucken kann.</p> 	<p><b>Gluggavedur</b> -isländisch-</p>
<p><b>Gökotta</b> -schwedisch-</p>	<p>Alles, was du auf ein Brot legen und essen kannst.</p> 	<p><b>Mencolek</b> -indonesisch-</p>	<p>Morgens sehr früh aufwachen, um hinauszugehen und den ersten Vögeln zuzuhören.</p> 
<p>Die Entfernung, die ein Rentier unterwegs sein kann, bevor es pinkeln muss.</p> 	<p><b>Abbiocco</b> -italienisch-</p>	<p>Ein Wetter, das vom Fenster aus schön aussieht, aber zu ungemütlich ist, um hinauszugehen.</p> 	<p><b>Kawaakari</b> -japanisch-</p>
<p><b>Pålegg</b> -norwegisch-</p>	<p>Jemandem von hinten auf die „falsche“ Schulter tippen, um ihn damit zu necken.</p> 	<p><b>Pelinti</b> -Buli (eine Sprache in Ghana)-</p>	<p>Die Schläfrigkeit nach einem üppigen Essen.</p> 

Bildausschnitt zum Konzept Total verrückte Wörter

Es sind acht Karten mit einem Begriff und dem Ursprungsland dieses Begriffes und acht Karten mit Definitionen / Erklärungen dieser Begriffe vorhanden. Legen Sie die Karten in ein 4x4 Raster (fixiert mit Klebefilm) bzw. legen Sie sie in die Rasterfolie ein. Ein zusätzliches Startfeld und Zielfeld kann eingesetzt werden. Je ein Kind übernimmt die Patenschaft für ein Wort und überlegt, welche Definition zu diesem Begriff gehören könnte. Falls vorhanden, kann im Buch nachgeschlagen werden. Ansonsten beraten die Kinder sich untereinander. Sind beide Karten auf dem Spielfeld gefunden, wird ein Plan zur Programmierung des Blue-

Bots erstellt. Welche Befehlsfolge muss eingegeben werden, damit der Blue-Bot vom Startfeld zum Begriff fährt, dort eine kleine Pause einlegt, dann zur richtigen Erläuterung fährt, wieder eine Pause einlegt und zuletzt zum Ziel fährt? Danach darf jeder nacheinander ausprobieren, ob der Plan korrekt ist. Bevor das nächste Kind den Blue-Bot programmiert, muss der Befehlsspeicher des Blue-Bots gelöscht werden. Haben die Kinder auch die richtigen Definitionen der Wörter zugeordnet? Eine Auflösung zur Überprüfung sollten Sie mitteilen, nachdem alle Kinder den Blue-Bot entsprechend des eigenen Programmierplans programmiert haben.



Büchereizentrale  
Niedersachsen



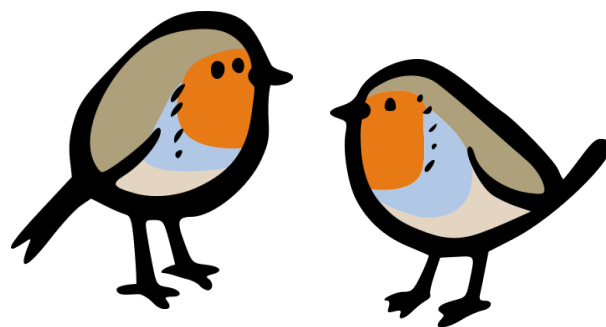
Kreativwerkstatt  
bz-niedersachsen.de

## Konzept für Bee-Bot und Blue-Bot

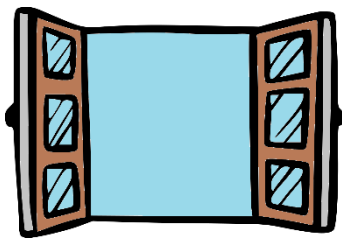
### Total verrückte Wörter

Druckvorlage 15 x 15 cm, ohne Spielmatte verwendbar

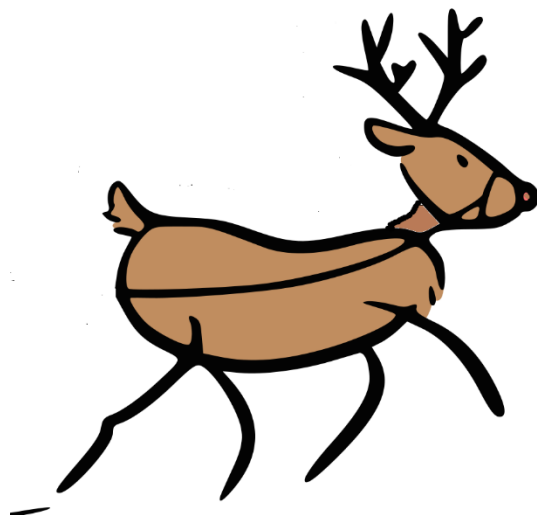
Morgens sehr früh aufwachen, um  
hinauszugehen und den ersten Vögeln  
zuzuhören.



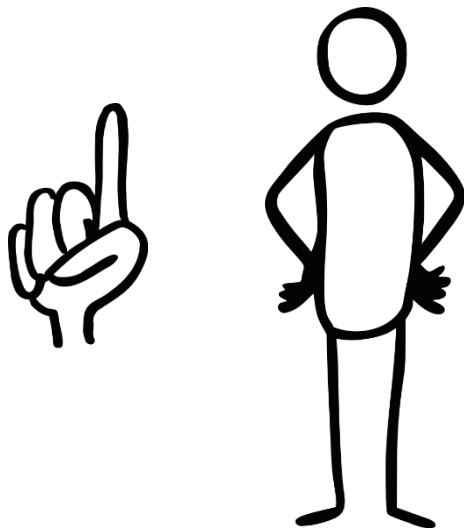
Ein Wetter, das vom Fenster aus schön aussieht,  
aber zu ungemütlich ist, um hinauszugehen.



Die Entfernung, die ein Rentier unterwegs sein kann, bevor es pinkeln muss.



Jemandem von hinten auf die „falsche“  
Schulter tippen, um ihn damit zu necken.



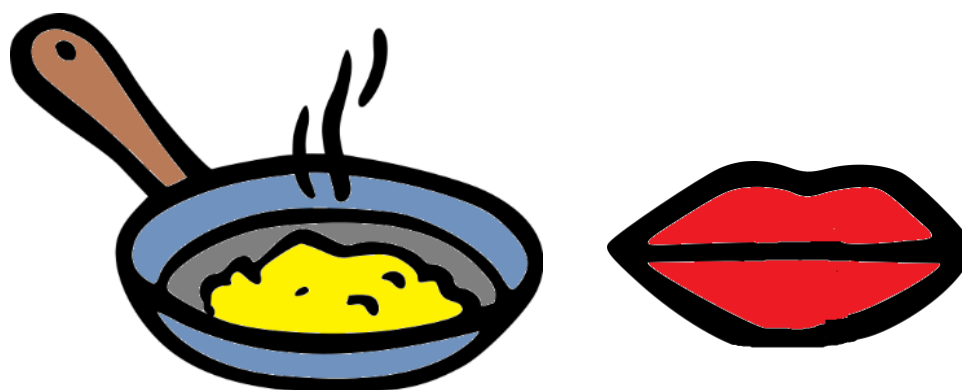
Die Schläfrigkeit nach einem üppigen Essen.



Das Schimmern des letzten Lichts auf einem  
Fluss bei Sonnenuntergang.

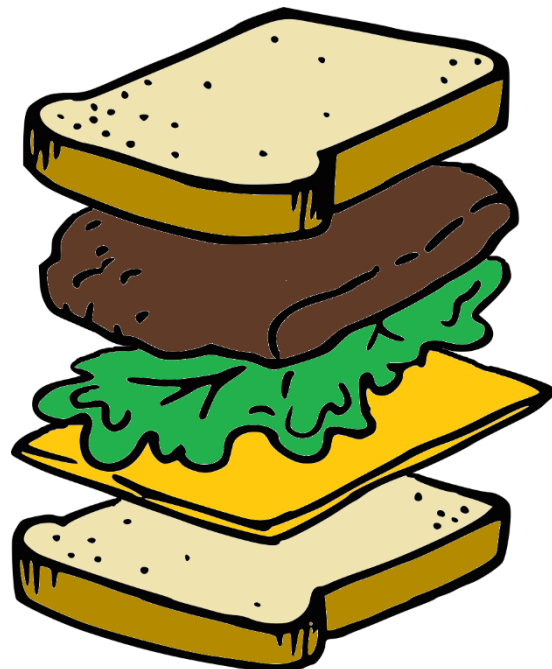


Heißes Essen im Mund hin- und herjonglieren,  
damit es abkühlt und man es runterschlucken  
kann.





Alles, was du auf ein Brot legen und essen kannst.



# Gökotta

-schwedisch-

# Gluggavedur

-isländisch-

# Poronkusema

-finnisch-

# Mencolek

-indonesisch-

# Abbiocco

-italienisch-

# Kawaakari

-japanisch-

# Pelinti

-Buli (eine Sprache in Ghana)-



# Pålegg

-norwegisch-



## Konzept für Bee-Bot und Blue-Bot

### Total verrückte Wörter - Übersicht

Begriff	Bedeutung
<b>Abbiocco (italienisch)</b>	Die Schläfrigkeit nach einem üppigen Essen.
<b>Gluggavedur (isländisch)</b>	Ein Wetter, das vom Fenster aus schön aussieht, aber zu ungemütlich ist, um hinauszugehen.
<b>Gökotta (schwedisch)</b>	Morgens sehr früh aufwachen, um hinauszugehen und den ersten Vögeln zuzuhören.
<b>Kawaakari (japanisch)</b>	Das Schimmern des letzten Lichts auf einem Fluss bei Sonnenuntergang.
<b>Mencolek (indonesisch)</b>	Jemandem von hinten auf die „falsche“ Schulter tippen, um ihn damit zu necken.
<b>Pålegg (norwegisch)</b>	Alles, was du auf ein Brot legen und essen kannst.
<b>Pelinti (bulisch, eine Sprache in Ghana)</b>	Heißes Essen im Mund hin- und herjonglieren, damit es abkühlt und man es runterschlucken kann.
<b>Poronkusema (finnisch)</b>	Die Entfernung, die ein Rentier unterwegs sein kann, bevor es pinkeln muss.